

«21» 11 2024

г. Дрокия

«21» 11 2024

or. Drochia

«**MOLDOVATRANSGAZ**» SRL, именуемое в дальнейшем «**ПОКУПАТЕЛЬ**», в лице директора г-на Долгий Ю., действующего на основании Устава, с одной стороны, и

И.И. «**CALIGA VALERIU**», именуемое в дальнейшем «**ПРОДАВЕЦ**», в лице директора г-на Калига Валерий, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем: -

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Согласно настоящему Договору, «Продавец» обязуется передать в собственность «Покупателя» товары, именуемые в дальнейшем «Продукция», а «Покупатель» обязуется принять «Продукцию» и уплатить за нее обусловленную цену.

1.2. Ассортимент передаваемой «Продукции» определяется в соответствии с Приложением №1, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора.

2. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА

2.1. Исполнение Договора начинается после формирования Продавцом гарантии качественного исполнения договорных обязательств.

2.2. Продавец обязан предоставить Покупателю обеспечение выполнения договора до момента подписания Договора, одним из следующих способов:

- путем предоставления Покупателю банковской гарантии в размере 5 % от стоимости Договора;
- путем выплаты на счет Покупателя гарантии исполнения Договора в размере 5% от стоимости Договора;

2.3. Покупатель вправе взыскать обеспечение гарантии качественного исполнения Договора, в пределах нанесенного ущерба, в случае если Продавец не исполняет надлежащим образом взятые на себя обязательства по Договору. Покупатель до наложения взыскания на обеспечение гарантии обязан уведомить о своих намерениях Продавца.

«**MOLDOVATRANSGAZ**» SRL, denumită în continuare „**CUMPĂRĂTOR**”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

И.И. «**CALIGA VALERIU**», denumită în continuare „**VÎNZĂTOR**”, în persoana directorului Caliga Valeriu, pe de altă parte, denumite împreună „**Părți**”, au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare (în continuare – „**Contract**”) privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Conform prevederilor prezentului „**Contract**” „**Vînzătorul**” se obligă să predea bunul în proprietate „**Cumpărătorului**” denumit în continuare „**Marfa**”, iar „**Cumpărătorul**” se obligă să preia marfa și să plătească prețul convenit.

1.2. Asortimentul mărfii este indicat în Anexa № 1 la „**Contract**”, ce constituie parte integrantă a „**Contractului**”.

2. ASIGURAREA ÎNDEPLINIRII CONTRACTULUI

2.1. Executarea Contractului începe după ce Vînzătorul instituie o garanție a executării calitative a obligațiilor contractuale.

2.2. Vînzătorul este obligat să ofere Cumpărătorului asigurarea executării contractului pînă la momentul semnării Contractului, în unul din următoarele moduri:

- pe calea acordării Cumpărătorului a unei garanții bancare în mărime de 5% din valoarea Contractului;
- pe calea transferului în contul Cumpărătorului a garanției executării Contractului în mărime de 5% din valoarea Contractului.

2.3. Cumpărătorul este în drept de a-și atribui garanția executării calitative a Contractului, în limitele prejudiciului cauzat, în cazul în care Vînzătorul nu-și îndeplinește în mod corespunzător obligațiile asumate în baza Contractului. Cumpărătorul este obligat să notifice Vînzătorul despre intențiile sale înainte de a-și atribui garanția executării.

2.4. Покупатель возвращает обеспечение Договора в размере 5% от стоимости Договора в течении 15 дней со дня подписания Акта сдачи-приемки Продукции без замечаний.

2.5. Обеспечение гарантии выполнения Договора не заменяет собой гарантию на качество Продукции.

3. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИИ

3.1. «Продавец», гарантирует качество «Продукции» и ее соответствие с нормами, существующими для данного вида товара: паспорт изготовителя, сертификат качества.

3.2. Гарантийный срок на всю «Продукцию» устанавливается производителем и не должен быть меньше срока предусмотренного техническими нормами для данного вида товара.

3.3. В период гарантийного срока «Продавец» несет ответственность перед «Покупателем» по замене, ремонту и (или) устранению недостатков «Продукции» в течение 10-ти календарных дней с момента, когда о них стало известно «Продавцу».

3.4. Гарантийный срок исчисляется с момента подписания Акта сдачи-приемки в соответствии со статьей 4 настоящего Договора. Исчисление гарантийного срока прерывается на время устранения недостатков.

3.5. Все расходы по гарантийной замене, ремонту и (или) устранению недостатков несет «Продавец».

4. ПЕРЕДАЧА «ПРОДУКЦИИ»

4.1. Передача «Продукции» по данному Договору производится на складе «Покупателя».

4.2. Передача «Продукции» производится в сроки, определенные в Приложении №1 к настоящему Договору. «Продавец» гарантирует соблюдение сроков передачи при условии выполнения «Покупателем» сроков и условий оплаты, предусмотренных пунктом 5.4 настоящего Договора. Право досрочной передачи может быть предоставлено «Продавцу» только по предварительному согласованию с «Покупателем».

4.3. В случае непередачи или недопередачи «Продукции» в сроки, указанные в п. 4.2 настоящего Договора, по вине «Продавца», включая по причине передачи некачественной и (или) поврежденной во время транспортировки «Продукции», требующей замены,

2.4. Cumpărătorul restituie garanția Contractului în mărime de 5% din valoarea Contractului în termen de 15 zile din momentul semnării Actului de primire-predare a Produsului fără obiecții.

2.5. Asigurarea garanției executării Contractului nu substituie garanția privind calitatea Produsului.

3. CALITATE ȘI GARANȚII

3.1. „Vînzătorul” garantează calitatea mărfii și corespunderea acesteia cu standardele existente pentru acest tip de bun: pașaportul producătorului, certificatul de calitate.

3.2. Termenul de garanție pentru toată marfa se stabilește de către producător și nu poate să fie mai mic decât perioada prevăzută de standardele tehnice pentru acest tip de bun.

3.3. În timpul perioadei de garanție, „Vînzătorul” este responsabil pentru înlocuirea, repararea și (sau) înlăturarea deficiențelor mărfii în termen de 10 zile calendaristice din momentul în care au devenit cunoscute „Vînzătorului”.

3.4. Perioada de garanție se calculează de la data semnării Actului de predare-primire în conformitate cu articolul 4 al prezentului Contract. Calculul perioadei de garanție se întrerupe pe timpul lichidării neajunsurilor.

3.5. Toate cheltuielile pentru înlocuirea, repararea și/sau lichidarea neajunsurilor vor fi suportate de către „Vînzător”.

4. PREDAREA MĂRFII

4.1. Predarea Mărfii conform prevederilor prezentului „Contract” se efectuează la depozitul Cumpărătorului.

4.2. Predarea Mărfii se efectuează în termenii stipulați în Anexa nr.1 la prezentul Contract. Vînzătorul garantează respectarea termenelor predării mărfii cu condiția executării de către „Vînzător” a termenelor și prevederilor achitării, prevăzute în pct. 5.4. al prezentului Contract. Dreptul predării anticipate poate fi acordat „Vînzătorului” numai cu acordul prealabil al „Cumpărătorului”.

4.3. În cazul nepredării mărfii în termenul stipulat în pct.4.2. al prezentului Contract sau predării mărfii în cantitatea necorespunzătoare, din vina „Vînzătorului”, inclusiv în cazul predării mărfii necalitative și/sau deteriorate în timpul transportării, ce necesită a fi înlocuită,

«Покупатель» имеет право применения штрафных санкций согласно статье 9 настоящего Договора.

4.4. Сдача-приемка «Продукции» производится: по количеству и комплектности – согласно товаросопроводительным документам и фактического количества, по качеству – согласно документам, удостоверяющим качество «Продукции». Факт сдачи-приемки фиксируется подписанием соответствующего Акта.

4.5. В зависимости от документов, гарантирующих качество «Продукции», согласованных в п. 3.1, и условий передачи, вышеуказанных в п. 4.1. настоящего Договора, «Продавец» обязуется в надлежащий срок предоставить все сопроводительные документы, необходимые для приемки «Продукции» «Покупателем»:

- Налоговая накладная, паспорта и сертификаты качества.

4.6. Все риски случайной гибели, потери или повреждения «Продукции» переходят от «Продавца» к «Покупателю» с момента передачи «Продукции» в соответствии с положениями настоящей статьи.

5. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

5.1. Цены на «Продукцию» определяются в соответствии с Приложением №1 к настоящему Договору.

5.2. Цены на «Продукцию» не подлежат увеличению в течение всего срока действия настоящего Договора, при условии выполнения «Покупателем» п.5.4 настоящего Договора.

5.3. В случае предоставления «Продавцом» в рамках настоящего Договора ценовых скидок (дисконтов), последние не подлежат уменьшению в течение всего срока действия Договора.

5.4. Расчеты по настоящему Договору производятся следующим образом:

100% оплата в течение 90 дней после поставки каждой партии «Продукции».

5.5. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на текущий счет «Продавца», указанный в настоящем Договоре. Оплата осуществляется в молдавских леях по курсу НБМ на день оплаты.

5.6. Все расходы, связанные с Банком «Покупателя», несет «Покупатель». Расходы, связанные с Банком «Продавца», несет «Продавец», независимо от территориальной

Cumpărătorul are dreptul să aplice sancțiuni în conformitate cu art.9 al prezentului Contract.

4.4. Predarea-primirea Mărfii se efectuează: după cantitate și completitudine – conform documentelor de însoțire a mărfii și cantității reale, după calitate – conform documentelor, care certifică calitatea mărfurilor. Faptul predării-primirii se fixează prin semnarea Actului corespunzător.

4.5. În dependența de documentele, care garantează calitatea mărfii, convenite în pct.3.1. și condițiile predării, menționate mai sus în pct.4.1. al prezentului Contract, "Vânzătorul" se obligă în timp util să prezinte toate documentele de însoțire necesare pentru primirea mărfii de către "Cumpărător":

- Factura fiscală, pașapoartele și certificatele de calitate.

4.6. Toate riscurile de distrugere accidentală, pierdere sau deteriorare a „mărfii” trec de la „Vânzător” la „Cumpărător” din momentul predării mărfii în conformitate cu prevederile prezentului articol.

5. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE ACHITĂRII

5.1. Prețurile „Mărfii” sunt determinate în conformitate cu Anexa nr.1 la prezentul Contract.

5.2. Prețurile „Mărfii” nu pot fi majorate pe parcursul întregului termen de valabilitate al prezentului Contract, cu condiția executării de către „Cumpărător” a pct. 5.4. al prezentului Contract.

5.3. În cazul acordării de către "Vânzător", în cadrul prezentului Contract, a unor reduceri de preț (disconturi), acestea nu vor fi reduse pe întreaga durată a Contractului.

5.4. Modalitatea de plată a „Contractului” se stabilește în felul următor:

100% achitarea în decurs de 90 zile după livrarea a fiecărui lot „Mărfii”.

5.5. Achitarea se efectuează prin transferul resurselor financiare în contul „Cumpărătorului”, indicat în prezentul Contract.

Plata se efectuează în lei moldovenești la cursul BNM din ziua plății.

5.6. Toate cheltuielile legate de banca „Cumpărătorului” vor fi suportate de „Cumpărător”. Cheltuielile legate de banca „Vânzătorului” vor fi suportate de „Vânzător”, indiferent de apartenența

принадлежности.

5.7. «Стороны» обязуются в письменной форме сообщать об изменении счета или иных сведений, связанных с оплатой по настоящему Договору.

6. СРОК ДОГОВОРА

6.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения «Сторонами» своих обязательств.

7. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ «ПОКУПАТЕЛЯ»

7.1. Права «Покупателя»

7.1.1. Требовать замены и (или) устранения недостатков «Продукции», а также возмещения материального ущерба, причиненного вследствие неисполнения либо ненадлежащего исполнения договорных обязанностей «Продавцом».

7.1.2. Приостановить передачу «Продукции» в случае необходимости при нарушениях договорных обязанностей «Продавцом».

7.1.3. Не принимать «Продукцию» в случае поставки не в срок, указанный в Приложении №1 к настоящему Договору.

7.2. Обязанности «Покупателя»

7.2.1. Обеспечить своевременные расчеты за переданную «Продукцию» согласно статье 5 настоящего Договора.

7.2.2. Принять в надлежащем порядке всю «Продукцию», переданную согласно условиям настоящего Договора.

8. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ «ПРОДАВЦА»

8.1. Права «Продавца»

8.1.1. Требовать оплаты и принимать платежи, предусмотренные настоящим Договором.

8.1.2. Принимать необходимые меры по устранению обстоятельств, препятствующих надлежащему исполнению настоящего Договора.

8.2. Обязанности «Продавца»

8.2.1. Обеспечить сроки передачи и качество «Продукции», предусмотренные настоящим Договором.

8.2.2. Своевременно, но не позднее 10 календарных дней от даты получения от «Покупателя» рекламации о недопередаче и (или) передаче «Продукции» ненадлежащего качества, в том числе, если потеря качества произошла из-за несоответствующей упаковки или несоблюдения условий транспортировки,

территориаль.

5.7. Пărțile se obligă să informeze în scris despre schimbarea conturilor sau alte informații ce țin de achitare, conform prezentului Contract.

6. TERMENUL CONTRACTULUI

6.1. Prezentul Contract intră în vigoare din momentul semnării acestuia și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor de către „Părți”.

7. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE CUMPĂRĂTORULUI

7.1. Drepturile „Cumpărătorului”

7.1.1. Să solicite înlocuirea și/sau lichidarea neajunsurilor „Mărfii”, precum și compensarea daunelor materiale, cauzate de neîndeplinirea sau neîndeplinirea necorespunzătoare de către „Vînzător” a obligațiilor contractuale.

7.1.2. După necesitate, să suspende predarea „Mărfii” în cazul încălcării obligațiilor contractuale de către „Vînzător”.

7.1.3. Să nu primească „Marfa” după expirarea termenului de livrare specificat în Anexa nr. 1 la prezentul Contract.

7.2. Obligațiunile „Cumpărătorului”

7.2.1. Să efectueze achitarea la timp pentru „Marfa” predată conform art.5 al prezentului Contract.

7.2.2. Să primească în mod corespunzător toată „Marfa”, predată conform prevederilor prezentului Contract.

8. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE VÎNZĂTORULUI

8.1. Drepturile „Vînzătorului”

8.1.1. Să solicite plata și să accepte plățile prevăzute de prezentul Contract.

8.1.2. De a întreprinde măsurile necesare în vederea eliminării circumstanțelor care împiedică buna executare a prezentului Contract.

8.2. Obligațiunile „Vînzătorului”

8.2.1. Să asigure termenii predării și calitatea „Mărfii” prevăzuți de prezentul Contract.

8.2.2. În timp util, dar nu mai târziu de 10 zile calendaristice de la data primirii pretenției din partea „Cumpărătorului” privind nepredarea „Mărfii” în termenul stipulat sau predarea „Mărfii” în cantitatea necorespunzătoare, inclusiv, dacă pierderea calității se datorează ambalajului necorespunzător sau nerespectării condițiilor de transportare, a înlătura neajunsurile identificate

устранить выявленные недостатки и (или) произвести замену. și/sau de a efectua înlocuirea acestora.

9. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

9.1. В случае нарушения условий настоящего Договора, «Стороны» несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

9.2. Каждая из «Сторон» Договора обязана следить и информировать другую «Сторону» о нарушении условий настоящего Договора.

9.3. В случае неоплаты в срок денежных средств, установленных в п. 5.4 настоящего Договора, «Покупатель» оплачивает пеню в размере 0,1 % от неоплаченной суммы за каждый день просрочки. Пеня может быть начислена и подлежит оплате только в случае, если «Покупатель» подписал Акт сдачи-приемки «Продукции» без замечаний.

9.4. «Продавец» уплачивает штрафную неустойку в размере 0,1% от суммы не поставленной в срок «Продукции» за каждый день, который превышает срок передачи «Продукции», установленный п. 4.2 настоящего Договора.

9.5. За несвоевременное исполнение сроков передачи недопереданной «Продукции» и (или) устранения недостатков либо производства замены «Продукций» ненадлежащего качества, предусмотренное п. 8.2.2 настоящего Договора, «Продавец» выплачивает штрафную неустойку в размере 0,1 % от стоимости «Продукции» с выявленными недостатками за каждый день просрочки.

9.6. В случае отказа от поставки всей «Продукции» или ее части, Продавец уплачивает штрафную неустойку в размере 5% от общей суммы Договора.

9.7. «Сторона», нарушившая настоящий Договор, возмещает другой «Стороне» все убытки, причиненные вследствие нарушения настоящего Договора.

9.8. Неисполнение обязательства оправдано в той мере, в какой Сторона докажет что неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля Стороны, и если от Стороны нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.

9.9. Сторона обязана обеспечить, чтобы

9. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

9.1. În cazul încălcării prevederilor prezentului Contract „Părțile” poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Fiecare dintre „Părțile” contractante este obligată să monitorizeze și să informeze cealaltă „Parte” despre încălcările prevederilor prezentului Contract.

9.3. În cazul neachitării în termenul stabilit a resurselor financiare, prevăzute în pct.5.4. a prezentului Contract, „Cumpărătorul” este obligat să achite „Vînzătorului” penalitate în mărime de 0,1% din suma neachitată, pentru fiecare zi de întârziere. Penalitatea poate fi calculată și încasată doar în cazul în care „Cumpărătorul” a semnat Actul de predare-primire a „Mărfii” fără obiecții.

9.4. „Vînzătorul” achită penalitate în mărime de 0,1 % din suma „Mărfii” nelivrate la timp, pentru fiecare zi care depășește termenul predării „Mărfii”, stabilit în pct.4.2. al prezentului Contract.

9.5. Pentru executarea tardivă a termenilor de predare a „Mărfii” nepredate și/sau înlăturarea neajunsurilor, sau înlocuirea mărfii de calitate necorespunzătoare, stabilite în pct.8.2.2. al prezentului Contract, „Vînzătorul” achită penalitate în mărime de 0,1 % din costul „Mărfii” cu neajunsurile stabilite pentru fiecare zi de întârziere.

9.6. În cazul refuzului de a furniza întreaga sau parte a mărfii, Vînzătorul plătește o penalitate de 5% din valoarea totală a Contractului.

9.7. „Partea” care a încălcat prevederile prezentului Contract restituie celeilalte „Părți” toate daunele cauzate de încălcarea prezentului Contract.

9.8. Neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea demonstrează că neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părții și dacă Părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

9.9. Părțile au obligația de a asigura ca creditorul să primească o notificare despre impediment și

кредитор получил уведомление о препятствии и его влиянии на возможность исполнения в разумный срок после того, как Сторона узнала или должна была узнать об этих обстоятельствах. Сторона вправе требовать возмещения убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

9.10. Стороны признают, что неплатежеспособность Сторон не является обстоятельством, оправдывающим неисполнение.

10. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

10.1. Договор может быть расторгнут по соглашению «Сторон» в соответствии с действующим законодательством.

10.2. Предложение о расторжении Договора в письменном виде заинтересованная «Сторона» направляет другой «Стороне», которая обязана рассмотреть его в течение 20-ти календарных дней со дня получения.

10.3. При согласии «Сторон» расторжение договора оформляется двусторонним актом.

10.4. Договор может быть расторгнут «Покупателем» в одностороннем порядке, если «Продавец» многократно (более двух раз) допустил передачу некачественной «Продукции» и (или) не обеспечил сроки передачи.

10.5. «Продавец» обязуется прекратить все действия по настоящему Договору с момента получения уведомления от «Покупателя» о расторжении Договора.

10.6. «Покупатель» не несет ответственности за расходы и (или) потери «Продавца», возникшие после получения «Продавцом» уведомления о расторжении Договора.

11. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

11.1. Все споры, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются по взаимной договоренности «Сторон», а в случае невозможности найти общее согласие, путем обращения в компетентную судебную инстанцию Республики Молдова с применением норм материального права Республики Молдова.

12. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

12.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, на русском и румынском языках по одному для каждой «Стороны». В случае противоречий между версиями Договора на

efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil, după ce Partea a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Părțile au dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

9.10. Părțile recunosc că insolvabilitatea părților nu constituie o circumstanță care să justifice neexecutarea.

10. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

10.1. „Contractul” poate fi rezoluționat la acordul „Părților” în conformitate cu legislația în vigoare.

10.2. „Partea” interesată expediază în scris celeilalte „Părți” propunerea de a rezoluționa contractul, ultima fiind obligată să o examineze în termen de 20 de zile calendaristice de la data primirii.

10.3. Cu acordul „Părților”, rezoluționarea contractului se efectuează printr-un act bilateral.

10.4. Contractul poate fi rezoluționat de către „Cumpărător”, în mod uniteral, dacă „Vinzătorul” de mai multe ori (mai mult de două ori) a permis predarea „Mărfii” de calitate necorespunzătoare și/sau nu a asigurat termenii predării.

10.5. „Vinzătorul” se obligă să înceteze toate acțiunile în baza prezentului Contract de la data primirii notificării de la „Cumpărător” despre rezoluținea Contractului.

10.6. „Cumpărătorul” nu poartă răspundere pentru cheltuielile și (sau) pierderile „Vinzătorului” apărute după primirea de către „Vinzător” a înștiințării de rezoluținea a Contractului.

11. SOLUȚIONAREA CONFLICTELOR

11.1. Toate conflictele ce decurg din prezentul „Contract” se soluționează la acordul comun al „Părților”, iar în caz de lipsă a unui astfel de acord, se soluționează pe calea adresării în instanța de judecată competentă a Republicii Moldova, cu aplicarea legislației Republicii Moldova.

12. DISPOZIȚII FINALE

12.1. Prezentul Contract a fost încheiat în două exemplare identice, în limba rusă și în limba română – câte unul pentru fiecare Parte. În cazul unor contradicții între versiunile în limba rusă și în

Vinzător _____

Cumpărător _____

русском и румынском языках, версия на румынском языке является преваляющей.

12.2. Любое изменение, дополнение, исключение положений настоящего Договора считается действительным в случае, если оформлено в письменном виде и подписано каждой из «Сторон».

12.3. Вопросы, не урегулированные настоящим Договором, разрешаются в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

12.4. Стороны согласовали, что электронная переписка, осуществляемая Сторонами в рамках выполнения настоящего Договора по e-mail, адреса которых указаны в реквизитах настоящего Договора, имеет юридическую силу и является письменным доказательством в соответствии со ст.137 ГПК РМ.

română ale Contractului, versiunea în limba română va prevala.

12.2. Orice modificare, adăugire sau eliminare a prevederilor prezentului Contract va fi considerată valabilă dacă va fi executată în scris și semnată de fiecare dintre „Părți”.

12.3. Întrebările care nu sunt reglementate de prezentul Contract, se vor rezolva în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

12.4. Părțile au convenit asupra faptului că corespondența electronică purtată de către „Părți” în cadrul executării prezentului Contract prin e-mail, ale cărei adrese sunt precizate în prezentul Contract, are forță juridică și reprezintă o dovadă scrisă în conformitate cu articolul 137 din Codul de procedură civilă al Republicii Moldova.

13. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

VÎNZĂTOR:

Î.I. «CALIGA VALERIU»

Or.Ungheni, MD-3606, str.Lacului 3

Tel/fax: 0236-3-36-57, 069141879

e-mail: bazaungheni@gmail.com

c/f: 1003609006702

IBAN: MD71AG000000022514914617

BC „MAIB” SA

BIC AGRNMD2X788

TVA: 9500538

_____/ Caliga V./

13. RECHIZITELE PĂRȚILOR

CUMPĂRĂTOR:

«MOLDOVATRANSGAZ» SRL

R-nul Drochia, s.Țarigrad, c/p 24

Tel: (252) 65-244, 2-57-76

e-mail: office@moldovatransgaz.md

c/f: 1003607010109

IBAN: MD50ML000000022515002332 (MDL)

BC „Moldindconbank” SA suc. „Stabil”

MOLDMD2X300

TVA: 5200032

_____/ Dolghier Iu./



«MOLDOVATRANSGAZ» SRL, именуемое в дальнейшем «MOLDOVATRANSGAZ» SRL, denumită în continuare „CUMPARĂTOR”, în «ПОКУПАТЕЛЬ», в лице директора г-на Долгий Ю., persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, действующего на основании Устава, с одной стороны, и și
 Î.I. «CALIGA VALERIU», именуемое в дальнейшем «CALIGA VALERIU», denumită în continuare „VÎNZĂTOR”, în persoana «ПРОДАВЕЦ», в лице директора г-на Калига Валерий, с directorului Caliga Valeriu, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, au другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», încheiat prezenta Anexa la contract de vânzare-cumpărare privind următoarele: заключили настоящий Приложение о нижеследующем:-

Продавец передает, а Покупатель принимает товары в Вánzătorul trimite iar Cumpărătorul primească mărfurile în următoarele cantități la следующем количестве по нижеследующим ценам:

Nr. d/o	Denumirea bunurilor solicitate/ наименование	Unitatea de măsură	Cantitatea	Model/ marca/	Specificarea tehnică deplăină propusă de către ofertant	Pret unitar (fără TVA)	Pret unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Штангенциркуль	шт.	3,00	Subler	Subler 0 - 150 mm precizie Precizie 0,01mm cu ecran electronic	194,25	233,10	582,75	699,30
2	Штангенциркуль	шт.	3,00	Subler	Subler 0 - 250 mm precizie Precizie 0,05	3 150,00	3 780,00	9 450,00	11 340,00
3	Штангенциркуль	шт.	1,00	Subler	Subler 0 - 300 mm precizie Precizie 0,02	3 675,00	4 410,00	3 675,00	4 410,00
4	Шприц	шт.	6,00	Seringa Ullei	Seringa pentru ulei 500ml	1 225,00	1 470,00	7 350,00	8 820,00
5	Валик	шт.	118,00	Trafalet Velur	Trafalet "Velur" 30x100-4mm cu maner 6x100mm	52,50	63,00	6 195,00	7 434,00
6	Валик	шт.	224,00	Trafalet Velur	Trafalet "Velur" 48x250-4mm cu maner 8x250mm	105,35	126,42	23 598,40	28 318,08
7	Ведро	шт.	25,00	Galeata cu mop	Gleata plastic cu mop si storcator 10,5l	99,75	119,70	2 493,75	2 992,50
8	Ведро	шт.	176,00	Galeata zincata	Galeata zincata 10 L	101,50	121,80	17 864,00	21 436,80
9	Ведро	шт.	41,00	Galeata	Gleata plastic 12 l	99,75	119,70	4 089,75	4 907,70
10	Ведро	шт.	20,00	Galeata	Gleata plastic 10 l	99,75	119,70	1 995,00	2 394,00
11	Ведро	шт.	4,00	Galeata	Galeata emailata cu capac 12 L	105,00	126,00	420,00	504,00
12	Корзина для мусора	шт.	10,00	Pubela WC	Pubela Nr 1 3l plastic pu WC	56,88	68,25	568,75	682,50
13	Корзина для мусора	шт.	20,00	Coș officiu	Coș hârtie SELECT pentru officiu	49,79	59,75	995,75	1 194,90
14	Веник	шт.	321,00	Matura malai	Matura malai	74,03	88,83	23 762,03	28 514,43
15	Вилы	шт.	15,00	Furca	Furcă p/u săpat, coadă din lemn, mâner din plastic Verto	833,44	1 000,13	12 501,56	15 001,88
16	Грабли	шт.	62,00	Grebla metal	Grebla metal 12 dinti	111,13	133,35	6 889,75	8 267,70
17	Инструмент для работы с оптическим кабелем	шт.	1,00	Caseta curatare conectori	Caseta curatare conectori optici SC, FC, ST (FB-C010)	645,75	774,90	645,75	774,90
18	Инструмент для работы с	шт.	1,00	Волоконно-	Волоконно-оптический Очиститель	700,00	840,00	700,00	840,00

	оптический кабелем	шт.	оптический Очиститель	LC/SC/FS адаптер				
19	Кисть	шт.	Perie-bidinea	Perie-bidinea 150x50mm fire naturale, seria-61	57,75	69,30	2 887,50	3 465,00
20	Кисть	шт.	Perie finisare	Perie finisare, mâner plastic 100mm (4") seria-21 BAU WELT	21,88	26,25	26 578,13	31 893,75
21	Кисть	шт.	Perie finisare	Perie finisare, mâner plastic 25mm (1") seria-21	6,48	7,77	1 858,33	2 229,99
22	Кисть	шт.	Perie finisare	Perie finisare, mâner plastic 50mm (2") seria-21	11,55	13,86	5 936,70	7 124,04
23	Клещи	шт.	Клеște izolatii	Клеști pentru îndepărtare izolație WOKIN 552308	402,50	483,00	2 415,00	2 898,00
24	Клещи	шт.	Клеște sertizare	Клеște sertizare conectori Yato YT-2305 0.25 - 6 mm2	848,75	1 018,50	3 395,00	4 074,00
25	Бокорезы	шт.	Клеște lateral	Клеște lateral 180mm Top Tools	110,25	132,30	661,50	793,80
26	Бокорезы	шт.	Клеște lateral	Клеște lateral 160mm Top Tools	86,63	103,95	173,25	207,90
27	Кловики	шт.	Клеște cu virf indoiet	Клеște prelungit cu vârful lung îndoit 6".Somafix	90,55	108,65	181,09	217,31
28	Ключ	шт.	Кеche cu lant	Кеche cu lant Ridgid 75-125mm	7 875,00	9 450,00	15 750,00	18 900,00
29	Ключ газовый	шт.	Кеche pentru țevi	Кеche de țevi de tip 90°.1".Somafix	218,75	262,50	437,50	525,00
30	Ключ газовый	шт.	Кеche pentru țevi	Кеche de țevi de tip Heavy Duty.90°.2".Somafix	376,06	451,27	376,06	451,27
31	Ключ газовый	шт.	Кеche pentru țevi	Кеche de țevi de tip Heavy Duty.90°.3".Somafix	567,63	681,16	567,63	681,16
32	Ключ разводной	шт.	Кеche reglabilă	Кеche reglabilă cu izolare Ø0-35mm 300mm Topex 35D124	449,93	539,91	899,85	1 079,82
33	Ключ разводной	шт.	Кеche reglabilă	Кеche reglabilă 450mm 52mm YT2173 0 - 42 mm 300 mm	1 487,50	1 785,00	2 975,00	3 570,00
34	Ключ разводной	шт.	Кеche reglabilă	Кеche reglabilă cu mâner de cauciuc Yato YT2173 0 - 42 mm 300 mm	586,25	703,50	1 172,50	1 407,00
35	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 8x10	63,00	75,60	1 134,00	1 360,80
36	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 9x11	70,00	84,00	1 190,00	1 428,00
37	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 10x12	61,25	73,50	1 102,50	1 323,00
38	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 12x13	34,30	41,16	411,60	493,92
39	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 13x14	96,25	115,50	1 925,00	2 310,00
40	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 17x19	122,50	147,00	2 205,00	2 646,00
41	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 19x22 CR-V, MN-50-449	192,50	231,00	3 465,00	4 158,00
42	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 22x24	122,50	147,00	2 572,50	3 087,00
43	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 24x27	148,75	178,50	2 826,25	3 391,50
44	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 27x30	367,50	441,00	6 247,50	7 497,00
45	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 30x32	213,50	256,20	3 629,50	4 355,40
46	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 32x36	280,00	336,00	1 120,00	1 344,00
47	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 32x34	280,00	336,00	3 640,00	4 368,00
48	Ключ рожковый	шт.	Кеche fixa dubla	Кеche fixa dubla 36x41	350,00	420,00	2 450,00	2 940,00

49	Ключ рожковый	шт.	4,00	Cheie fixa dubla	Cheie fixa dubla 41x46	826,00	991,20	3 304,00	3 964,80
50	Ключ рожковый	шт.	4,00	Cheie fixa dubla	Cheie fixa dubla 46x50	980,00	1 176,00	3 920,00	4 704,00
51	Ключ рожковый	шт.	4,00	Cheie fixa dubla	Cheie fixa dubla 50x55	1 470,00	1 764,00	5 880,00	7 056,00
52	Ключ рожковый	шт.	4,00	Cheie fixa dubla	Cheie fixa dubla 55x60	1 680,00	2 016,00	6 720,00	8 064,00
53	Ключ рожковый	шт.	4,00	Cheie	Cheie de piulițe Tolsen 60	875,00	1 050,00	3 500,00	4 200,00
54	Ключ трещотка	шт.	6,00	Clichet	Clichet 1/2, 24 dinți CrV 250mm Topex	380,63	456,75	2 283,75	2 740,50
55	Ключ трубный	шт.	3,00	Clește p/u țevi	Clește p/u țevi cu izolație combinat 10"	160,90	193,07	482,69	579,22
56	Ключ трубный	шт.	3,00	Truper PEX	Truper PEX-12 315mm (17352)	463,75	556,50	1 391,25	1 669,50
57	Ключ трубный	шт.	3,00	Truper PEX	Truper PEX-8 210mm (17350)	306,25	367,50	918,75	1 102,50
58	Коса	шт.	2,00	Coasa	Coasa cu coada	516,25	619,50	1 032,50	1 239,00
59	Круглогубцы	шт.	9,00	Clește prelungit	Clește cu virf rotund 150 mm	173,25	207,90	1 559,25	1 871,10
60	Длиногубцы	шт.	3,00	Clește prelungit indoiat	Clește prelungit cu vârfulung drept 160mm Topex	90,13	108,15	270,38	324,45
61	Зубило	шт.	12,00	Delta mecaniaca	Delta mecaniaca 200mm	99,75	119,70	1 197,00	1 436,40
62	Зубило	шт.	3,00	Delta plata	Delta plata 300x18x25mm cu protectie	79,63	95,55	238,88	286,65
63	Зубило	шт.	3,00	Delta ascutita	Delta ascutita Toya 35430 300 mm	68,25	81,90	204,75	245,70
64	Кувалда	шт.	1,00	Baros	Baros 6,0 kg cu maner din lemn Profmet	845,25	1 014,30	845,25	1 014,30
65	Кувалда	шт.	5,00	Baros	Baros 0,8 kg cu maner din lemn Profmet	145,78	174,93	728,88	874,65
66	Кусачки	шт.	6,00	Clește lateral	Clește cu tais lateral putere speciala 200 mm Knipex	1 417,50	1 701,00	8 505,00	10 206,00
67	Кусачки	шт.	3,00	Clește lateral	Clește cu tais lateral putere speciala 160 mm Knipex	1 198,75	1 438,50	3 596,25	4 315,50
68	Кусачки	шт.	10,00	Clești tăietori	Clești tăietori 115mm	119,00	142,80	1 190,00	1 428,00
69	Лестница	шт.	2,00	Scara aluminiu	Scara Elips 4+1	787,50	945,00	1 575,00	1 890,00
70	Лестница	шт.	1,00	Scara industriala	Scara industriala Al 1*9 trepte 2.47m	1 330,00	1 596,00	1 330,00	1 596,00
71	Лестница	шт.	2,00	Sacara	Scara pliabila 11m	4 025,00	4 830,00	8 050,00	9 660,00
72	Лестница	шт.	2,00	Sacara	Scara 4m	2 800,00	3 360,00	5 600,00	6 720,00
73	Лестница	шт.	3,00	Scara multifunctionala	Scara multifunctionala Al 4*3 Transformer 1-3.46m	3 815,00	4 578,00	11 445,00	13 734,00
74	Лопата	шт.	24,00	Lopata	Lopata metal pentru zapada	490,00	588,00	11 760,00	14 112,00
75	Лопата	шт.	176,00	Lopata	Lopata fara coada	61,25	73,50	10 780,00	12 936,00
76	Лопата	шт.	169,00	Hirlet	Hirlet fara coada	61,25	73,50	10 351,25	12 421,50
77	Лопата	шт.	9,00	Lopata zapada	Lopata metalica pentru zapada	288,75	346,50	2 598,75	3 118,50
78	Совок	шт.	10,00	Faras plastic	Faras plastic cu miner	339,50	407,40	3 395,00	4 074,00
79	Молоток	шт.	13,00	Ciocan	Ciocan 500g tâmplărie Top Tools	95,81	114,98	1 245,56	1 494,68
80	Молоток	шт.	11,00	Ciocan	Ciocan 1000g tâmplărie Top Tools	150,94	181,13	1 660,31	1 992,38
81	Молоток	шт.	20,00	Ciocan	Ciocan p/u lacatusi 0,3 kg cu maner din fibra de sticla cu cauciuc Profmet	86,73	104,08	1 734,60	2 081,52
82	Молоток	шт.	10,00	Ciocan	Ciocan 800g cu coadă din lemn	124,25	149,10	1 242,50	1 491,00
83	Киянка	шт.	6,00	Ciocan	Ciocan din cauciuc negru 0,900 kg cu maner din lemn Profmet	106,45	127,74	638,72	766,46
84	Лампа паяльная	шт.	2,00	Лампа газ	Лампа газ lichefiat, pt. cartus 190g, pornire piezo Topex	525,35	630,42	1 050,70	1 260,84
85	Лом	шт.	5,00	Ранга	Ранга 800x19mm Topex 04A280	248,06	297,68	1 240,31	1 488,38

86	Набор инструмента	к-т	5,00	Set de instrumente	Set de instrumente Sthor 58691 1/2, 1/4, 3/8" PH, PZ, T, H, M 216 buc	4 681,25	5 617,50	23 406,25	28 087,50
87	Набор инструмента	к-т	3,00	Set de instrumente	Set de instrumente Sthor 58687 1/2, 1/4" 94	2 098,25	2 517,90	6 294,75	7 553,70
88	Набор инструмента	к-т	2,00	Set de instrumente	Set de chei tubulare S&R 3/4" 16 BUC. 19-60	8 400,00	10 080,00	16 800,00	20 160,00
89	Набор инструмента	к-т	2,00	Set chei tubulare	Set chei tubulare cu clichet YT38681 8-32 mm 1/2" 19 Yato	1 400,00	1 680,00	2 800,00	3 360,00
90	Набор инструмента	к-т	1,00	Set chei tubulare	SET CAPETE CHEI TUBULARE 10-32 ŞI ACCESORII 1/2, 24 BUC.	2 625,00	3 150,00	2 625,00	3 150,00
91	Набор инструмента	к-т	6,00	Chei bilaterale	Chei bilaterale 6-22mm (1set-8buc) Topex 35D656	479,06	574,88	2 874,38	3 449,25
92	Набор инструмента	к-т	4,00	Set de chei combinate	Set de chei combinate cu clichet Yato YT-0208 10 - 19 mm	960,75	1 152,90	3 843,00	4 611,60
93	Набор инструмента	к-т	2,00	Set de chei combinate	Set de chei combinate 64 buc 1/2" - 3/8" (Force 4641)	11 200,00	13 440,00	22 400,00	26 880,00
94	Набор инструмента	к-т	2,00	Set de filetare	Set de filetare a țevilor 1/2" - 3/4" - 1" - 1.1/4"	1 223,25	1 467,90	2 446,50	2 935,80
95	Набор инструмента	к-т	8,00	Set Pile	Set Pile p/u metal 200mm (1set-5buc) Topex	309,23	371,07	2 473,80	2 968,56
96	Набор инструмента	к-т	2,00	Set de filetare	Set de filetare a țevilor TOLSEN Dimensiuni (L x W x H x Ø) 1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 5/4"	2 625,00	3 150,00	5 250,00	6 300,00
97	Набор инструмента	к-т	2,00	Set Chei	Set Chei 90G rotunde 8-24	4 375,00	5 250,00	8 750,00	10 500,00
98	Набор инструмента	к-т	2,00	Set chei Force	Set chei Force 5085-21	2 800,00	3 360,00	5 600,00	6 720,00
99	Набор инструмента	к-т	1,00	Set chei, unghi	Set chei, unghi 75 grade. 6-32 mm, 11 articole	1 925,00	2 310,00	1 925,00	2 310,00
100	Набор инструмента	к-т	2,00	Chei hexagonale	SET DE CHEI HEXAGONALE CU CAP SFERIC 8 BUC. S&R 365614008	463,75	556,50	927,50	1 113,00
101	Набор инструмента	к-т	3,00	Set dăți	Set dăți cu mâner Vorel 6/12/18/24 mm	278,25	333,90	834,75	1 001,70
102	Набор инструмента	к-т	2,00	Set de filetare	Set de filetare M6-M16	1 751,75	2 102,10	3 503,50	4 204,20
103	Набор инструмента	к-т	5,00	Set de filetare	Set de filetare M6-M24	5 250,00	6 300,00	26 250,00	31 500,00
104	Набор инструмента	к-т	1,00	Set chei	Chei bilaterale 6-32mm (1set-12buc) Topex 35D657	1 352,75	1 623,30	1 352,75	1 623,30
105	Набор инструмента	к-т	5,00	Pile	Pile-mini 3x140mm (1set-10buc) Topex	143,50	172,20	717,50	861,00
106	Набор инструмента	к-т	6,00	Set de șurubelnițe	Set de șurubelnițe	715,75	858,90	4 294,50	5 153,40
107	Набор инструмента	к-т	7,00	Set de șurubelnițe	Set șurubelnițe Izolate 1000 V Yato YT-2828	547,75	657,30	3 834,25	4 601,10
108	Набор инструмента	к-т	1,00	Set de șurubelnițe	Set șurubelnițe Izolate 1000 V Yato YT-2828	547,75	657,30	547,75	657,30
109	Набор инструмента	к-т	5,00	Set cleste	Set cleste 4 buc. ТНКТV02P041 Total	838,25	1 005,90	4 191,25	5 029,50
110	Набор инструмента	к-т	4,00	Set instrumente	РЗА-У Набор инструментов релейщика	4 725,00	5 670,00	18 900,00	22 680,00
111	Набор инструмента	к-т	2,00	Set chei	Chei bilaterale 6-32mm (1set-12buc) Topex 35D657	1 352,75	1 623,30	2 705,50	3 246,60

112	Набор инструмента	к-т	2,00	Set chei hexagonale	Set chei hexagonale Yato YT-0500 1.5 - 10 mm	161,00	193,20	322,00	386,40
113	Набор инструмента	к-т	1,00	Set instalatii sanitare	НС-МУ Набор сантехника универсальный в сумке	8 050,00	9 660,00	8 050,00	9 660,00
114	Набор инструмента	к-т	4,00	Cap de rezervă	Cap de rezervă pentru filieră 1/2"	208,25	249,90	833,00	999,60
115	Набор инструмента	к-т	3,00	Cap de rezervă	Cap de rezervă pentru filieră 1/4"	217,00	260,40	651,00	781,20
116	Набор инструмента	к-т	1,00	Set metabo	METABO Bit Box SP86	1 662,50	1 995,00	1 662,50	1 995,00
117	Набор инструмента	к-т	1,00	Set metabo	METABO Bit Box71	1 312,50	1 575,00	1 312,50	1 575,00
118	Набор инструмента	к-т	2,00	Set biti	Set biți Yato 10 buc. PH1, PH2, PZ1, PZ2	68,25	81,90	136,50	163,80
119	Набор инструмента	к-т	2,00	vâlquire tevi	Set de vâlquire tevi D3-19 7buc	640,50	768,60	1 281,00	1 537,20
120	Нож	шт.	5,00	Cutter	Cutter 18mm cu sina metalica, autoblocare maner din plastic Profmet	28,00	33,60	140,00	168,00
121	Ножницы	шт.	2,00	Foarfece pvc	Foarfece pentru tevi PVC 42mm Profmet	227,50	273,00	455,00	546,00
122	Ножницы	шт.	2,00	Foarfece electrician	Foarfece pentru electrician 155 mm Knipex	962,50	1 155,00	1 925,00	2 310,00
123	Ножницы	шт.	4,00	Foarfece metal	Foarfecă pentru metal, dreaptă, alungită, PROFMET	516,25	619,50	2 065,00	2 478,00
124	Ножницы	шт.	3,00	Foarfece metal	Foarfece pentru metal drepte 250mm Profmet	171,50	205,80	514,50	617,40
125	Ножовка	шт.	4,00	Ferastrau pentru metal	Ferastrau pentru metal 300mm cu maner bicomponent Profmet	108,50	130,20	434,00	520,80
126	Ножовка	шт.	11,00	Fierastrau pentru lemn	Fierastrau pentru lemn 500mm 6.5 TPI cu maner bicomponent Profmet	110,25	132,30	1 212,75	1 455,30
127	Напильник	шт.	1,00	Pila pentru metal	Pila pentru metal 200mm, cilindrica	54,25	65,10	54,25	65,10
128	Напильник	шт.	1,00	Pila pentru metal	Pila pentru metal 200mm, plata	54,25	65,10	54,25	65,10
129	Напильник	шт.	2,00	Pila pentru metal	Pila pentru metal echivalent FORCE F-5056 P2	525,00	630,00	1 050,00	1 260,00
130	Напильник	шт.	2,00	Pila pentru metal	Pila pentru metal echivalent FORCE F-5056 P1	525,00	630,00	1 050,00	1 260,00
131	Отвертка	шт.	2,00	Șurubelniță	Șurubelniță Virrf plat mare	21,00	25,20	42,00	50,40
132	Отвертка	шт.	2,00	Șurubelniță	Șurubelniță Virrf plat mic	21,00	25,20	42,00	50,40
133	Пассатижи	шт.	13,00	Cleste universal	Cleste universal 180mm, maner cauciugat Profmet	105,35	126,42	1 369,55	1 643,46
134	Пистолет	шт.	8,00	Pistol pentru silicon	Pistol pentru silicon 2 regimuri INTERTOOL HT-0028	227,50	273,00	1 820,00	2 184,00
135	Пистолет	шт.	2,00	Pistol p/у ermetic	Pistol p/у ermetic 600mm	262,50	315,00	525,00	630,00
136	Пистолет	шт.	3,00	Pistol p/у spuma	Pistol p/у spuma poliuretanică 320mm cu maner din plastic Profmet	166,25	199,50	498,75	598,50
137	Пистолет	шт.	1,00	Pistol pop-nituri	Pistol pop-nituri WOKIN 250 mm	166,25	199,50	166,25	199,50
138	Пистолет	шт.	1,00	Pescostrii	Pescostrii echivalent pentru Sturm AU-1720-03	148,75	178,50	148,75	178,50
139	Пистолет	шт.	1,00	Pistol anvelope	Pistol de umflat anvelope cu manometru	367,50	441,00	367,50	441,00

140	Плоскогубцы	шт.	7,00	Clește izolat	YATO YT2370	Clește universale 180mm 1000V Prolime	154,00	184,80	1 078,00	1 293,60
141	Стусло	шт.	3,00	Mitra 300mm		Mitra 300mm de plastic cu ferestrau Profimet	73,50	88,20	220,50	264,60
142	Протяжка для кабеля	шт.	2,00	SONDA		SONDA NYLON TRASARE CABLU 4mm 30 MT	437,50	525,00	875,00	1 050,00
143	Пульверизатор	шт.	17,00	Pulverizator		Pulverizator pneumatic YATO YT-2357 0.8mm 0.1L 3bar	1 225,00	1 470,00	20 825,00	24 990,00
144	Пульверизатор	шт.	3,00	Pulverizator		Pulverizator KARCHER 6.394-374.0 210 x 310 x 280 mm	612,50	735,00	1 837,50	2 205,00
145	Рулетка	шт.	19,00	Ruleta		Ruleta 10 m	75,25	90,30	1 429,75	1 715,70
146	Рулетка	шт.	10,00	Ruleta		Ruleta 20 m	101,50	121,80	1 015,00	1 218,00
147	Рулетка	шт.	13,00	Ruleta		Ruleta 3 m	38,50	46,20	500,50	600,60
148	Рулетка	шт.	21,00	Ruleta		Ruleta 5 m	62,56	75,08	1 313,81	1 576,58
149	Рулетка	шт.	3,00	Ruleta		Ruleta 50 m	267,75	321,30	803,25	963,90
150	Съемник	шт.	1,00	Extractor		Extractor dublu fixare 40x80	262,50	315,00	262,50	315,00
151	Съемник	шт.	1,00	Extractor		Extractor dublu fixare 70x120	294,00	352,80	294,00	352,80
152	Секатор	шт.	3,00	Foarfece/Secator		Foarfece/Secator pentru gradina	243,25	291,90	729,75	875,70
153	Сапа	шт.	35,00	Sapa metalica		Sapa metalica	122,50	147,00	4 287,50	5 145,00
154	Тачка	шт.	8,00	Roaba		Roabă-cu roată gonflabilă și bucaș (85L) (conductă=1,5mm. cupă=0,8mm) MPN	747,25	896,70	5 978,00	7 173,60
155	Тачка	шт.	5,00	Roaba		Roabă-cu roată gonflabilă și rulment (100L) (conductă=1,5mm. cupă=0,8mm) MPN	1 487,50	1 785,00	7 437,50	8 925,00
156	Тиски	шт.	4,00	Menghină		Menghină CT-1100	2 275,00	2 730,00	9 100,00	10 920,00
157	Тиски	шт.	3,00	Menghină		слесарные, Размеры внешние, мм (ВxШxГ): 261x55x230, Вес (кг) - 37, Ширина губок, мм - 200, Сила зажима - 5200 кгс.	6 125,00	7 350,00	18 375,00	22 050,00
158	Топор	шт.	19,00	Topor		Topor_1,0 kg cu maner din fibra de sticla cu cauciuc Profimet	479,50	575,40	9 110,50	10 932,60
159	Трубогиб	шт.	4,00	Indoietor teava		Indoietor teava 10 mm RIDGID 610 M	11 758,33	14 110,00	47 033,33	56 440,00
160	Трубогиб	шт.	4,00	Indoietor teava		Indoietor teava 8 mm RIDGID 605/608 M	11 200,00	13 440,00	44 800,00	53 760,00
161	Трубогиб	шт.	2,00	Indoietor teava		Dispozitiv de indoit teava Minibend 6-8* 10mm	1 365,00	1 638,00	2 730,00	3 276,00
162	Труборез	шт.	4,00	Taietor teava		Taietor teava 3-42mm RIDGID RC 1625	5 250,00	6 300,00	21 000,00	25 200,00
163	Труборез	шт.	4,00	Taietor teava		Taietor teava 6-35mm RIDGID 35 S	3 500,00	4 200,00	14 000,00	16 800,00
164	Труборез	шт.	1,00	Taietor teava		Taietor teava TOPTUL SEAC0828	1 015,00	1 218,00	1 015,00	1 218,00
165	Правило	шт.	3,00	Dreptar		Nivelul-dreptar 200cm., 2 capsule, vert. și horiz. cu mâner MPN	474,25	569,10	1 422,75	1 707,30
166	Правило	шт.	6,00	Dreptar		Dreptar trapezoidal 200cm. MPN	301,00	361,20	1 806,00	2 167,20
167	Шнур разметочный	шт.	3,00	Сфоарă		Сфоарă p/u zidărie 2mm x 100m Hardy	92,75	111,30	278,25	333,90
168	Шнур разметочный	шт.	3,00	ATA MARCAJ		ATA MARCAJ STANLEY OPP 30M 3 buc	332,50	399,00	997,50	1 197,00
169	Угольник	шт.	2,00	Echer		Echer de tamplarie 600x400mm negru	105,00	126,00	210,00	252,00

170	Уровень строительный	шт.	6,00	Nivela	Nivela cu bula Hardy. cu 3 indicatori. 60 cm	Profmet	171,50	205,80	1 029,00	1 234,80
171	Уровень строительный	шт.	3,00	Nivela	Nivela din aluminiu pentru constructii cu miner. 3 indicatori. 100cm MPN		320,25	384,30	960,75	1 152,90
172	Уровень строительный	шт.	2,00	Nivela	Nivela aluminiu, tip 500, 40 cm, 2 bule Topex		148,75	178,50	297,50	357,00
173	Уровень строительный	шт.	2,00	Nivela	Nivela aluminiu, tip 600, 120 cm, 3 bule Topex		393,75	472,50	787,50	945,00
174	Ускогубцы - плоскогубцы	шт.	5,00	Clește prelungit	Clește prelungit cu vârf lung drept 160mm Topex		98,00	117,60	490,00	588,00
175	Домкрат	шт.	1,00	Cric hidraulic	Cric hidraulic 5t		787,50	945,00	787,50	945,00
176	Домкрат	шт.	1,00	Cric hidraulic	Cric hidraulic mobil 2.5-T NC-01-G0312		2 625,00	3 150,00	2 625,00	3 150,00
177	Щетка	шт.	686,00	Perie pe metal	Perie de sarma din otel in 4 randuri cu maner din lemn Profmet		21,00	25,20	14 406,00	17 287,20
178	Щетка	шт.	80,00	Perie pe metal	Perie de sarma 1 rand		36,75	44,10	2 940,00	3 528,00
179	Ящик	шт.	2,00	Cutie scule	Cutie din plastic cu organizator 22" 55.4 x 28.6 x 27.6 cm		1 018,50	1 222,20	2 037,00	2 444,40
180	Ящик	шт.	2,00	Cutie scule	Cutie pentru scule 483 x 242 x 240		910,00	1 092,00	1 820,00	2 184,00
181	Бак	шт.	8,00	Butoi inox	Butoi din otel inoxidabil 30lt		1 925,00	2 310,00	15 400,00	18 480,00
182	Канистра	шт.	4,00	Canistra	Canistra 40L		262,50	315,00	1 050,00	1 260,00
183	Канистра	шт.	47,00	Canistra metal	CANISTRA METALICA 20L		875,00	1 050,00	41 125,00	49 350,00
184	Съемник	шт.	2,00	Extractor rulmenți	Extractor rulmenți Yato YT2512 100 mm 3 BRATE		675,50	810,60	1 351,00	1 621,20
185	Замк	шт.	38,00	Lacat	Lacat b70mm_ fonta cromat_ toarta d10mm inox A3_4ch. Profmet		133,88	160,65	5 087,25	6 104,70
186	Замк	шт.	110,00	Lacat	Lacat BC2A CAZ		385,00	462,00	42 350,00	50 820,00
187	Мастерок строительный	шт.	6,00	Mistrie	Mistrie trapezoidala 180mm		91,00	109,20	546,00	655,20
188	Мастерок строительный	шт.	6,00	Mistrie	Mistrie 190x150mm maner din lemn		70,00	84,00	420,00	504,00
189	Шпатели	шт.	25,00	Șpaclu p/u zugrăvit	Șpaclu p/u zugrăvit 200mm (1cut-80buc) BAU WELT		21,00	25,20	525,00	630,00
190	Шпатели	шт.	15,00	Șпаclu p/u zugrăvit	Șпаclu p/u zugrăvit 250mm (1cut-65buc) BAU WELT		26,25	31,50	393,75	472,50
191	Шпатели	шт.	15,00	Șпаclu p/u zugrăvit	Șпаclu p/u zugrăvit 300mm (1cut-50buc) BAU WELT		17,50	21,00	262,50	315,00
192	Шпатели	шт.	6,00	Șпаclu p/u zugrăvit	Șпаclu p/u zugrăvit 100mm (1cut-150buc) BAU WELT		15,75	18,90	94,50	113,40
193	Терка строительная	шт.	6,00	Drisca p/u tencuit	Drisca p/u tencuit. cu marginea dreapta. 280 x 130 mm		129,50	155,40	777,00	932,40
194	Термос	шт.	6,00	Termos	Termos 24 L		4 812,50	5 775,00	28 875,00	34 650,00
195	Опрыскиватель	шт.	5,00	Stropitor	Vermorel tip rucsac HF-011A 16 L		612,50	735,00	3 062,50	3 675,00
196	Опрыскиватель	шт.	3,00	Pulverizator	Pulverizator manual 2L		136,50	163,80	409,50	491,40
197	Палатка	шт.	2,00	Cort	Cort 3x3 m din Prelata		8 750,00	10 500,00	17 500,00	21 000,00
198	Плита газовая	шт.	1,00	Aragaz	Aragaz Wolser WL		1 928,33	2 314,00	1 928,33	2 314,00
199	Виброплита (трамбовки)	шт.	1,00	Masalta	Masalta MS60-2/1 (Loncin)		11 400,00	13 680,00	11 400,00	13 680,00

200	Мотокоса	шт.	2,00	Мотокоса	Мотокоаса Hyundai Z 525	7 525,00	9 030,00	15 050,00	18 060,00
201	Газонокосилка бензиновые	шт.	2,00	cositor iarba	cositor iarba Husqvarna 1800W	11 458,33	13 750,00	22 916,67	27 500,00
202	Бензопила	шт.	6,00	Motofierastrau	Motofierastrau MAKITA Makita EA3500S40B 400 mm 1.7 kW 35 cm ³	11 550,00	13 860,00	69 300,00	83 160,00
203	Бензотриммер	шт.	5,00	Trimer	Trimer 2.9 kW U52 URAL	2 275,00	2 730,00	11 375,00	13 650,00
204	Бензотриммер	шт.	3,00	Trimer	trimer GREENLAND GL-52 Industrial	4 900,00	5 880,00	14 700,00	17 640,00
205	Триммер	шт.	3,00	Trimer	Trimmer pentru gazon pe benzina 800W Hus 128R Husqvarna	7 883,33	9 460,00	23 650,00	28 380,00
206	Брусок шлифовальный автомобильный	шт.	3,00	(Брусок)	De slefuit (Брусок) 135x45x45	280,00	336,00	840,00	1 008,00
207	Лебедка	шт.	2,00	TROLIU MANUAL	TROLIU MANUAL 10	8 260,00	9 912,00	16 520,00	19 824,00
208	Центратор	шт.	6,00	Centrator pentru tevi	Centrator pentru tevi 50-150mm RIDGID QA-206	10 800,00	12 960,00	64 800,00	77 760,00
209	Стропы	шт.	3,00	Sapan	Sapan (3t/3m)	525,00	630,00	1 575,00	1 890,00
210	Струбина	шт.	6,00	Menghină timplărie	Menghină timplărie cu fixare rapidă 600x60mm	288,75	346,50	1 732,50	2 079,00
211	Малярные ванночки	шт.	63,00	Tavă p/u zugrăvit	Tavă p/u zugrăvit galbenă №4, 35x26cm (5buc) Hardy	38,50	46,20	2 425,50	2 910,60
212	Бочка	шт.	3,00	Butoi	Butoi plastic 200L	1 383,20	1 659,84	4 149,60	4 979,52
						TOTAL:		1 221 696,10	1 466 035,32

Условия поставки: поставка продукции осуществляется на склад «Покупателя» расположенного по адресу мун.Кишинэу, ул.Ваду-луй-Водэ 155 в течении 40 дней с момента подписания настоящего Договора.

Condiții de livrare: livrarea mărfii se efectuează la depozitul "Cumpărătorului" situat în mun.Chișinău, str.Vadu-lui-Vodă 155 în termenul de 40 zile din momentul semnării prezentului Contractului.

VÎNZATOR

Î.I. «CALIGA VALERIU»

_____ / Caliga V. /

CUMPĂRĂTOR

«MOLDOVA TRANSGAZ» SRL

_____ / Dolghier Iu. /

